

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Government of Canada Building  
101 - 22nd Street East, Suite 110  
Saskatoon  
Sask.  
S7K 0E1  
Bid Fax: (306) 975-5397

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of the  
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication  
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services  
Canada/Réception des soumissions Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Government of Canada Building  
101 - 22nd Street East  
Suite 110  
Saskatoon  
Saskatche  
S7K 0E1

<b>Title - Sujet</b> PSV Uplift		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0142-15X041/A		<b>Date</b> 2015-01-30
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> BATUS-W0142-15X041		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> STN-4-37049 (202)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$STN-202-4754		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2015-01-16
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-02-03</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Central Standard Time CST
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Kowal, Meagan		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> stn202
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (306) 241-1169 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (306) 975-5397
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation

W0142-15X041/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

stn202

Client Ref. No. - N° de réf. du client

BATUS-W0142-15X041

File No. - N° du dossier

STN-4-37049

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Cette page est laissée intentionnellement vide.

Cette modification a été créée pour ajouter ce qui suit :

**1. Ajouter la ligne suivante à l'annexe A – Énoncé des travaux – 4.03.**

N°/article	Quantités approximatives	Remarques
P/ boîtes selles	24	2015 GP

**2. Ajouter la ligne suivante à chaque année de l'annexe B - Base de paiement**

**Année 1 : De la date d'émission au 31 janvier 2016**

N°/article	Quantités approximatives	Remarques	Prix ferme tout inclus par véhicule
15/ boîtes selles	24	2015 UG	\$

**Année d'option 1 : 1<sup>er</sup> février 2016 au 31 janvier 2017**

N°/article	Quantités approximatives	Remarques	Prix ferme tout inclus par véhicule
15/ boîtes selles	24	2015 UG	\$

**Année d'option 2 : 1<sup>er</sup> février 2017 au 31 janvier 2018**

N°/article	Quantités approximatives	Remarques	Prix ferme tout inclus par véhicule
15/ boîtes selles	24	2015 UG	\$